

IN THE UNITED STATES COURT OF FEDERAL CLAIMS

TEMOR S. SHARIFI,
Plaintiff

v.

THE UNITED STATES,
Defendant

No. 16-1090 L

Judge Victor J. Wolski

AMENDED COMPLAINT

Plaintiff Temor S. Sharifi brings this action against the United States for an unconstitutional taking of property. As grounds therefore, Plaintiff alleges as follows:

1. This is an inverse condemnation action arising out of an unconstitutional taking by the United States without formal condemnation or payment of compensation of an interest in plaintiff's property. The amount of plaintiff's claim for the taking is \$1,400,000.00. Jurisdiction is invoked under the Tucker Act, Title 28, Section 1491 of the United States Code. Plaintiff's claim is based on the prohibition of the Fifth Amendment to the United States Constitution against the taking of private property without just compensation.

2. Plaintiff is an individual and citizen of the United States, whose residence is 1527 Naamans Creek Road, Garnet Valley, Pennsylvania 19060.

3. Defendant is the United States of America, Department of Defense, United States Army.

4. Plaintiff owns land in Afghanistan which he inherited from his father. The original land lot consisted of approximately 38 jeribs in Deh-e-Kowchay, Arghandab

District, Kandahar in Afghanistan.

5. The real estate had been acquired by Plaintiff's grandfather, Haji Muhammed Sharif, approximately 100 years ago. Afghan government records showed that the land on which Combat Outpost Millet was built belonged to Haji Muhammed Sharif, Plaintiff's grandfather (see Plaintiff's Exhibit A (with translation) attached hereto and incorporated herein). This fact was verified, signed and sealed by Arghandab Governor, Shah Mohammad Ahmadi (Plaintiff's Exhibit A).

6. The land was passed down to Plaintiff's father, Haji Abdul Ghafur Khan. Plaintiff's father is deceased and the land passed to his heirs, Haji Abdul Latif, Abdul Razaq, Ahmad Shah, Raa Gul, Ziwar Gul, Temor Shah Sharifi, Bibi Masuma, and Bibi Jamila. The siblings subdivided the land among themselves by agreement in April 2004 (see Plaintiff's Exhibits B and C (with translation) attached hereto and incorporated herein).

7. In or about October 2010, Plaintiff discovered that the United States Army wanted to use his land. At that time, Plaintiff was contacted by his brother Abdul Razaq who lives in Afghanistan, and was advised by him that one Captain Reed of the United States Army contacted him regarding leasing Plaintiff's land.

8. Plaintiff's brother, met with Captain Reed in Captain Reed's office on two occasions to discuss the price for leasing the land, but the matter was never resolved with Captain Reed and Captain Reed never communicated with him again.

9. Subsequently, plaintiff learned that houses and trees in sections numbered 3 and 4 in the drawing of the land in Plaintiff's Exhibit C had been demolished by the Army, which was also his property.

10. Plaintiff had leased his property to a tenant who resided on the property and farmed the land prior to the Army taking the land.

11. Plaintiff instructed his brother not to return to the Army base for security purposes and to protect his family.

12. Plaintiff contacted Captain Reed directly by telephone and stated that he would provide proof of ownership of the land, which he did. That documentation had been verified by the District Governor for Arghandab District.

13. Thereafter, plaintiff spoke to numerous Army personnel who simply told him to call back and who did not discuss the matter with him.

14. Eventually, plaintiff discovered that the Army used his land to construct Combat Outpost Millet in Deh-e-Kowchay, Arghandab District, Kandahar in Afghanistan. Combat Outpost Millet was built entirely on Plaintiff's property in sections numbered 1 and 2 in the drawing of the land in Plaintiff's Exhibit C.

15. Plaintiff was also told that his neighbors' lands had been taken to construct roads and a helicopter pad.

16. Thereafter, Plaintiff filed a complaint with the Department of Defense by mail, in or about December 2012, utilizing the defense hotline complaint procedure. No response was ever received by plaintiff.

17. The operation of the Army base on plaintiff's land has resulted in a permanent and substantial interference with plaintiff's use and enjoyment of his land amounting to a taking of plaintiff's property without compensation in violation of the Fifth Amendment to the United States Constitution

18. As a result of the defendant's unauthorized taking of plaintiff's property, a

right has accrued to plaintiff for the recovery from defendant of just compensation for the property taken from the date that the taking was effected.

19. The sum claimed by plaintiff as a just compensation for the taking of his land is \$1,400,000.00 that sum being the difference between the fair market value of plaintiff's land immediately before the defendant's taking of the land as set forth above.

WHEREFORE, Plaintiff prays a) for judgment in his favor and against the United States in the sum of \$1,400,000.00;

b) Interest at the lawful rate from the date of the taking of any interest in plaintiff's property, until the judgment is paid;

c) Full recovery of plaintiff's costs and attorney's fees recoverable under provisions of the Uniform Relocation Assistance and Real Property Acquisition Policies Act of 1970, specifically Title 42, Section 4654(c), of the United States Code Annotated (42 U.S.C.A. § 4654(c)); and

d) Such other and further relief as the court deems just and proper.

s/Carolyn L. Gaines
1515 Market Street, Suite 1200
Philadelphia, PA 19102
(215) 747-7381
Attorney for Plaintiff



259035

تاریخ

قیمت (۲) افغانی

شهرت و آدرس عارض

اسم

اسم شوهر و اگر عارض زوجہ باشد

ولایت	ولد	اسم	نمبر لڈ کره
نمبر تلیفون	نمبر خاتہ	نمبر تلیفون	نمبر خاتہ
کارتہ و نمبر سرک	قریه	کارتہ و نمبر سرک	قریه (ره کوټه)
علاقه داری	شهر	علاقه داری	ناحیه
ولسوالی	ولایت	ولسوالی	شهر
ولایت	محل کار	ولایت	ولایت
نمبر تلیفون	محل کار	نمبر تلیفون	محل کار

علاء رضا ملک
سواران
راکول سی

ولسوالی
ولایت

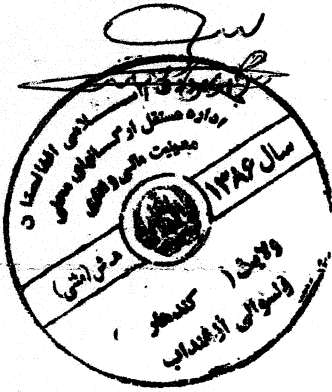
دکتر حسین درغزاب قریه واکه کیمیا کیمیا
کی حوزہ ملکیت لڈ کره ۶ جوسه کدر ادر با سہ کراوے
کرا درغزاب کراوے کراوے کراوے کراوے کراوے کراوے
راحتی و کراوے کراوے کراوے کراوے کراوے کراوے
کراوے کراوے کراوے کراوے کراوے کراوے
کراوے کراوے کراوے کراوے کراوے کراوے
کراوے کراوے کراوے کراوے کراوے کراوے

EXHIBIT A

شهرت عریضه نویس، اسم	محل کار	نمبر چواڑ	امضاء
اسم عارض	ولد	رسید	نمبر مسلسل 259035
موضوع عرض	تاریخ تعلیمی عریضه	تاریخ مراجعه عارض جهت اخذ امر	نمبر و صفحہ ثبت

دوغه حمر عبد الجبار (٦) جسر به محکم ص پر ده کو چی کنی سوختی سر
 نوری خارجی کو در رکان د باره نبوی ده زه دار کرب و لولای ی هم لغزین
 کرم ص در دو کماله صرف ادر کرام حم بار آ ده

حمر به محمد احمدی
 دار کرب و لولای



شهرت و آدرس عارض

803238

تاریخ

شهرت و آدرس معروض (علیه)

شهرت و آدرس عارض

اسم و موضوع حاکم محمد شریف
اسم شوهر و اگر عارض زوجہ باشد

نمبر تذکرہ	نمبر خانہ	نمبر تلفون	نمبر خانہ	نمبر تلفون	ولایت
کارتہ ونمبر سرک	قریہ	کارتہ ونمبر سرک	قریہ	علاقہ داری	شہر
ناحیہ اور صاحب	علاقہ داری	ولسوالی	ولایت	محل کار	نمبر تلفون
شہر تہ رہبر	ولسوالی	ولایت	محل کار	نمبر تلفون	ولایت
ولایت کٹرہ	ولایت	محل کار	نمبر تلفون	ولایت	محل کار
محل کار	نمبر تلفون	ولایت	محل کار	نمبر تلفون	ولایت

حصولیتہ و محترم چنانہ عائشہ والی صاحبہ احسن حکیم و سرحدہ ام و سوات
محرمات! نمونہ ران جریہ صفکہ اودری در بندہ سرریو پہ دہ کوچن یکی موجود لری
چہ اوس دتا تو خوا و نمونہ درری در بندہ سرریو رنموی دی اگڈ نہ ران
جریہ صفکہ یکی تا قدر رگا صیوہ کپیادہ ستاسی محترم چنانہ عائشہ و غنی
چہ صیور دتا وں صفکہ کوچہ نمونہ ران صریوہ صریوہ تہ رنموی چہ نمونہ
درریو تاون رنموی اودمکی رانہ دی رنموی .

وال ۳

احمد شریف

دائریہ نامہ مالک

دعا و موضوع بہ باب داسا دلوہ

نمبر دکرہ

۴۵۰/۱۰۱۲

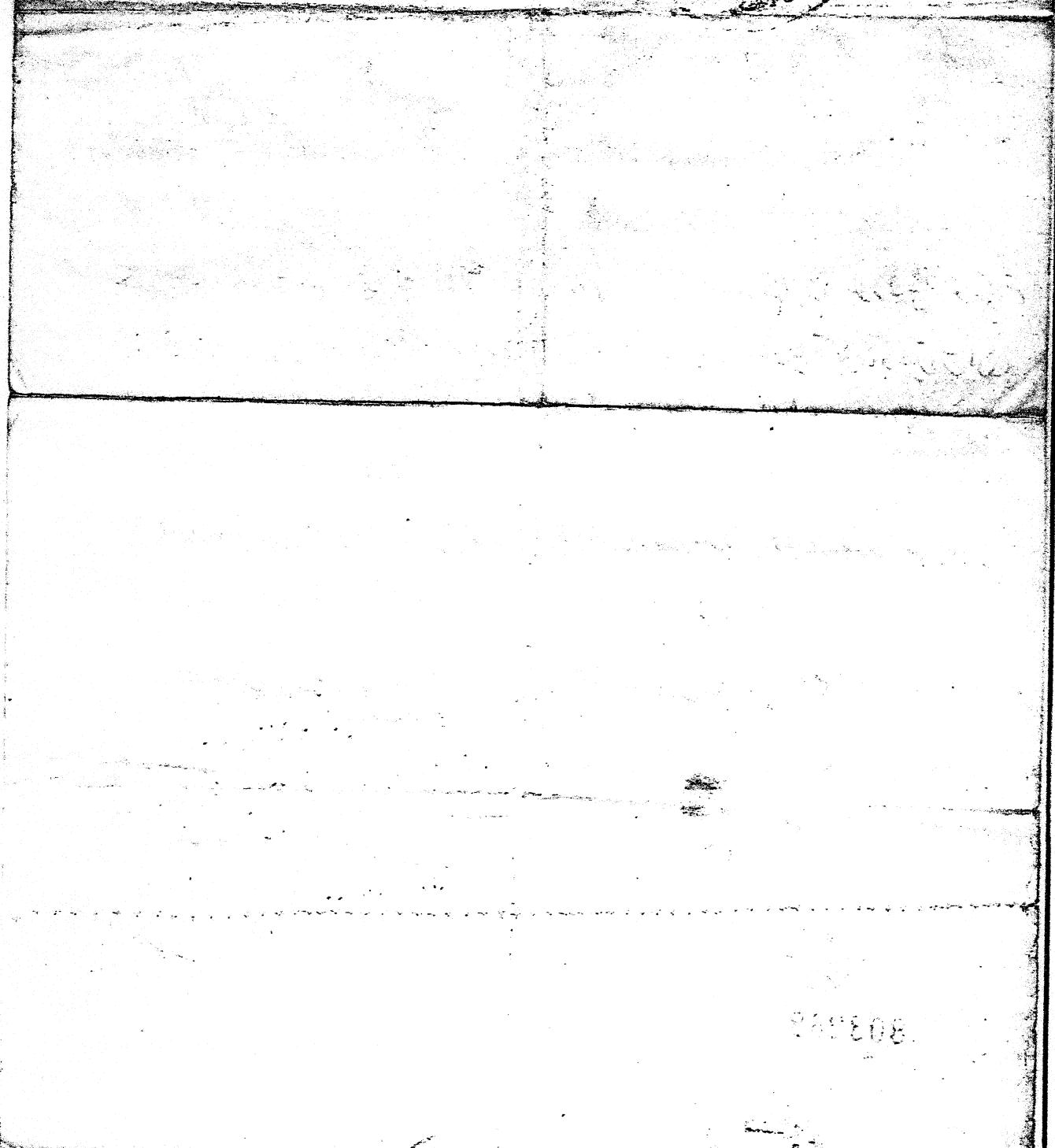
شہرت عریضہ نویسنہ اسم	محل کار	نمبر جواز
اسم عارض	ولایت	نمبر

803238

نمبر و صفحہ ثبت

تاریخ مراجعہ عارض جہت اخذ امر

تاریخ تسلیمی عریضہ



208

659038

قیمت (۳) افغانی

معروض عليه

نمبر تذکرہ	نمبر تلفون	زما دارایی شہر اعلیٰ درجہ shavafi4@vcri-zon.net 001-610-5137816	اسم ولد ولایت
نمبر خانہ	نمبر تلفون		نمبر خانہ
کارہ و نمبر سرک	قریہ		کارہ و نمبر سرک
ناحیہ اول	علاقہ داری		شہر
ولایت	ولسموالی		علاقہ داری
محل کار	ولایت		ولایت
محل کار	نمبر تلفون		نمبر تلفون

دقنہار و الیت جلا کتاب وانی صاحب ! و سلام عیم

[illegible]

شہرت غریبہ نویس، اسم	محل کار	نمبر چوار
----------------------	---------	-----------

الاسم عارض

وُلد

رسميد

نمیر ملتان

موضوع عرض

تاریخ تسلیمی عریضہ

تاریخ مراجعه و ارض جهت اخذ امر

نمبر وصفحه ثبت

659058

طی ۱۳۹۱/۴/۲۷



در صورت حکم و صلاح

رئیس هیأت مدیره و مدیر عامل

پدر و زن در یک
حالت خوار و ذلیل

[Handwritten signature]



Arabic Translation Services

12875 Fair Briar Lane, Fairfax, VA 22033- Phone: (703) 592-9039

BEGINNING OF TRANSLATION

Translated on 04/25/2013

Page 1

Temor Shah Sharifi S/O: Abdul Ghafoor

Particulars of Plaintiff

Price (3) Afghani

Serial No. 259035

Name: Haji Abdul Latif S/O Abdul Ghafoor S/o Haji Mohammad Sharif Khan Date:

14/03/1391= June 3,2012

Husband's name if the wife is plaintiff

Particulars of Defendant

ID No.		We want compensation for our land	Name	S/o	Grand
House No.	Tel No.		Father		
Street No.	Village :Deh-Kochi		House No.	Tel No.	
Area: l	Region		Street No.	Village	
City:	Town		City	Region	
Province:	Province :		Province	Town	
Kandhar	Arghandab		Place of work	Province	
Place of work	Tel No.		Tel No.		

Respected Governor of Arghandab,

We have 6(jr) land and three houses which are located in Argandab province (Deh-Kochi). U.S Army has occupied our land in October 2010 and they have built a military base on it. I request you kindly to make its compensation to me.

(Thumb Impression)

Name of Petitioner's Writer	Place of Work	License No.	Signature
Petitioner's Name	S/o	Receipt	Serial No. 259035
Subject of Petition			

Petition submission date

Date of Petition

File No.

Page 2

Signed by Abdul Latif. I, the Governor of Arghandab, verify that 6(jr) land which is located in Deh-Kochi, is taken by U.S Army. They did not pay any rent or compensation for the past two years.

Signed: By Haji Shah Mohammad Ahmadi (Governor of Arghandab)

Sealed: Province of Arghandab, State of Kandahar.

Page 3

Particulars of Plaintiff: Price (3) Afghani

Serial No. 803268

Name: Descendent of Haji Mohammad Sharif
2010

Date: 14/9/1389 = Dec 7

Husband's name if the wife is plaintiff:

Particulars of Defendant

ID No.			Name	S/o	Grand
House No.	Tel No.		Father		
Street No.	Village		House No.	Tel No.	
Area: Awal	Region		Street No.	Village	
City: Banawari	Town		City	Region	
Province:	Province		Province	Town	
Kandhar			Place of work	Province	
Place of work	Tel No.		Tel No.		

Honorable Governor of Kandahar:

Sir,

We have 6(jr) land and three houses which are situated in Deh Kochi. Now the U.S Army have demolished our houses and have built their permanent station on that land.

Sir, we respectfully draw your attention to this matter and request you to kindly to pay us compensation for the destroyed houses and monthly rent for the above stated land.

Yours truly,

Ahmad Shah Sharifi

Dear Arghandab Governor,

Please verify the ownership of the above mentioned land.

Signed by Kandahar Governor

On 13/10/1389 = January 3, 2011

Name of Petitioner's Writer	Place of Work: Eid Ghah	License No.	Signature
Petitioner's Name	S/o	Receipt	Serial No. 803268

Subject of Petition

Petition submission date

Date of Petition

File No.

Page 4

Dear Governor:

I have verified all the ownership documents and the land belongs to Haji Mohammad Sharif.

Signed by Arghandab Governor (Shah Mohammad Ahmadi)

Sealed (State of Kandahar province of Arghandab)

Page 5

Temor Shah Sharifi S/O: Abdul Ghafoor

Particulars of Plaintiff Price (3) Afghani

Serial No. 659058

Name

Date:

Husband's name if the wife is plaintiff

Particulars of Defendant

ID No.		Our Agent email: sharifi4@verizon.net Tel- 610-494-5685	Name	S/o	Grand
House No.	Tel No.		Father		
Street No.	Village		House No.	Tel No.	
Area: Awal	Region		Street No.	Village	
City: Banawari	Town		City	Region	
Province:	Province		Province	Town	
Kandhar			Place of work	Province	
Place of work	Tel No.		Tel No.		

Honorable Governor,

With due respect I wish to state that I am Temor Shah Sharifi, Son of Abdul Ghafoor, the grandson of Mohammad Sharif. I have land in Deh-Kochi, Arghandab. The U.S Army constructed a military base called Millet at my said land in Oct, 2010, I have provided them all the supporting documents to prove my ownership though their translator but I have received no response so far. I request you kindly to decide my case as soon as possible.

Yours truly,

Temor Shah Sharifi

Name of Petitioner's Writer	Place of Work	License No.	Signature
Petitioner's Name	S/o	Receipt	Serial No. 659058

Subject of Petition

Petition submission date

Date of Petition

File No.

Page 6

Verified by Governor of Kandahar: On 27/04/1391 = (17th July 2012)

To the Governor of Arghandab:

Please resolve this matter under the law.

Signed by Kandahar Governor Office

Signed by: Abdul Latif, Abdul Razaq, Ahmad Shah, Temor Shah

Thumb Impression of: Bibi Ziwar Gula , Masuma, Jamila

Signed by witnesses: Asadullah, Hafizullah

END OF TRANSLATION

As a translator of French, I, Zeenatullah Khan, certify that I am a bilingual translator thoroughly familiar with the English and the Pashto/Dari languages, and that I have translated the attached document to the best of my knowledge, and that the English translation is an accurate and true translation of the original document/documents presented to me.

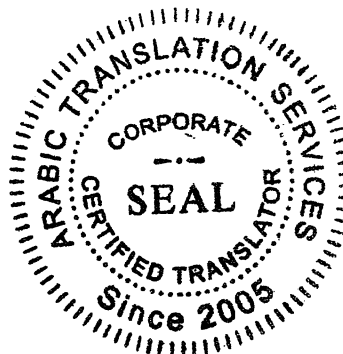
Zeenatullah Khan

I, Miranda Conyers, President/CEO of the company, attest that the above Pashto/Dari translator, who translated the above mentioned documents, is a qualified translator, whose credentials prove his translation abilities.

Corporate Member of the American Translators Association



Miranda Conyers
President/CEO



تقسیم خط

ایمیر میرعم مایا / میریک حاج عبداللطیف ، عبدالرزاق ، احمد شاه تیسو ، مرحوم راکل شاه زیور ، کلک معصوم
و بی بی جمیله و لادن و بنشان / مرحوم حاج عبدالغفور خان / مرحوم حاج محمد / میر شریف خان / میر انیس
مایا / ورثه / مرحوم حاج عبدالغفور خان / میباشم . در بین خود جایبورد / میر خوش / میر فاضل
و نهایت مایا / تمام ورثه طوقه / فرخ امروزی / از قبیل ذلک / تقسیم نمودم .
که از میندور مرغان / غنوب / طوقه / دارد به راس مایا / حاج عبداللطیف ، عبدالرزاق ، احمد شاه ، مرحوم راکل
و بی بی زیور / و حصه حق تیسو / و حکم خود را / میریک بی بی جمیله و بی بی معصوم / به اختیار /
و خاصه خود تیسو / در زمین / کوه مرغان / تفت / تیسو / شش / حب / که جمعا
در باغ سرخ / و انور مرغان / ۱/۲ حب / و در زمین / عشق / ۶ شش / حب / که جمعا
۱/۳ سیزده / نیم حب / معهود به راکل / فرخ شاه / امروزی / ۸ حب / که جمعا
که منافع / ۴ چهار / کالدر / معهود / تیسو / و حقوق تیسو / و حکم خود را / فوق التزاک /
زمیندور مرغان / تفت / و در بنشان / متسلم /
و هکذا / در حویلی / بازر / توپخانه / و منصور قلعه / تقسیم نشد / و در حویلی / پسر بازر / توپخانه / و جایبورد
منصور قلعه / تمام / پسر / و خود را / سهم میباشم .
این / خط / و غیر ذلک / تقسیم خط / به راضا مندر تمام مایا /
موقوف میباشم

تألفه تمامه در این سند به نام صاحبان املاک و مستغلات در تاریخ ۱۳۸۵/۰۵/۰۱
مستحق و متاع در این سند به نام محمد عبدالعزیز، عبدالرزاق، احمد و محمد
وزمین متعلق به این سند به نام محمد عبدالعزیز، عبدالرزاق، احمد و محمد
متعلق به این سند به نام محمد عبدالعزیز، عبدالرزاق، احمد و محمد
مایه ۲ چهار پاره در این سند به نام محمد عبدالعزیز، عبدالرزاق، احمد و محمد
در بین مایه ۲ پاره در این سند به نام محمد عبدالعزیز، عبدالرزاق، احمد و محمد

محمد عبدالعزیز
عبدالرزاق
احمد
محمد

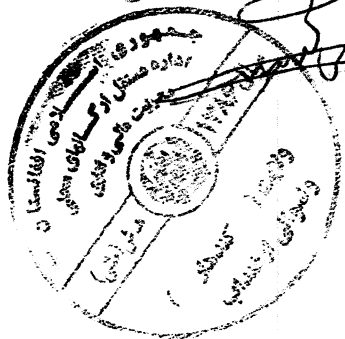
احمد
محمد عبدالعزیز
عبدالرزاق
احمد
محمد

در این سند به نام محمد عبدالعزیز، عبدالرزاق، احمد و محمد

در این سند به نام محمد عبدالعزیز، عبدالرزاق، احمد و محمد

محمد عبدالعزیز
عبدالرزاق
احمد
محمد

محمد عبدالعزیز
عبدالرزاق
احمد
محمد



Inheritance Agreement

01/1383

April, 2004

Haji Abdul Latif, Abdul Razaq, Ahmad Shah, Temor shah, Raa gul, Ziwar Gul, Bibi Masoma and Bibi Jamila confess and claim that they are descendant of Haji Abdul Ghafoor Khan, Son of Haji Mohammad Sharif Khan.

We are the heir of our father, Haji Abdul Ghafoor Khan; we have divided our father's properties by agreement of all in today's value as below:

Land of Arghandaab belongs to Haji Abdul Latif, Abdul Razaq, Ahmad shah, Raa Gul and Bibi Ziwar Gul. Land of Deh Kochi (Morghan), belongs to Temor shah and his sisters, Bibi Jamila and bibi Masuma.

It is authorized by Temor Shah that 7 ½ jr in garden and wine yard of Murghaan (Deh-kochi) and 6 jr in agricultural land that totally is 13 ½ jr (The price has been estimated about eight hundred thousand Pakistani rupees per jr) belongs to Temor Shah and his sisters.

All brothers and sisters have rights in property of Toop khana Yard and Mansoor kala which is not divided yet. Furthermore, we are all agree that the 2 jr of our father's property in Deh-Kochi is selected for building of one Masjid and a house for Abdul Latif, Abdul Razaq, Ahmad Shah and Temor Shah.

The land of Mazar Baba which is about 38 jr will be sold in the future and the money will be used for building of Masjid and four houses.

We brothers and sisters all agree on this written agreement.

Signed by: Abdul latif, Abdul Razaq, Ahmad Shah, Temor Shah

Finger prints of: Bibi Ziwar Gula , Masuma, Jamila

Signed by witness: Asadullah, Hafizullah

All inheritance agrees on the above agreement.

I verify that!

With respect, Haji Shah. M. Ahmadi

The Governor Of Arghandab

Signed, Sealed

Signed by: Abdul Latif, Abdul Razaq, Ahmad Shah, Temor Shah

Thumb Impression of: Bibi Ziwar Gula , Masuma, Jamila

Signed by witnesses: Asadullah, Hafizullah

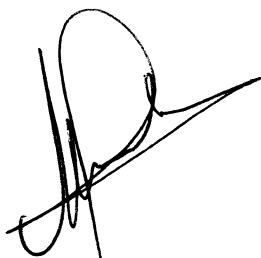
END OF TRANSLATION

As a translator of French, I, Zeenatullah Khan, certify that I am a bilingual translator thoroughly familiar with the English and the Pashto/Dari languages, and that I have translated the attached document to the best of my knowledge, and that the English translation is an accurate and true translation of the original document/documents presented to me.

Zeenatullah Khan

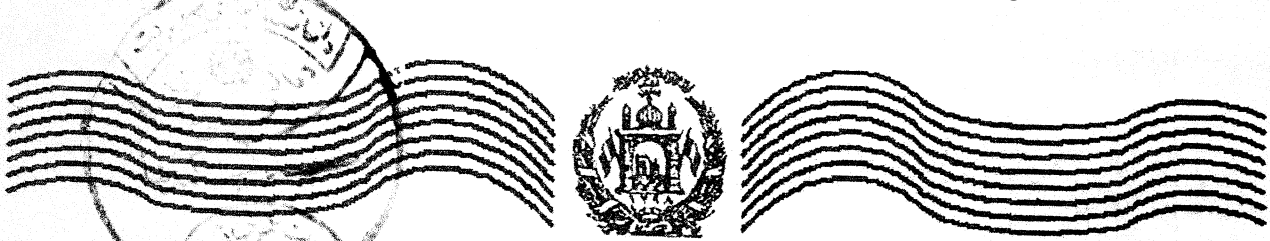
I, Miranda Conyers, President/CEO of the company, attest that the above Pashto/Dari translator, who translated the above mentioned documents, is a qualified translator, whose credentials prove his translation abilities.

Corporate Member of the American Translators Association



Miranda Conyers
President/CEO





7949983

نمبر مسلسل

۱۳۹۵/۹/۲۳

تاریخ

شهرت و آدرس معروض علیه

شهرت و آدرس عارض
 اسم تېمور شاه شریفی ولد حاجی عبدالغفور (۵) افغانی
 اسم شوهر و اگر عارض زوجه باشد ورثه حاجی عبدالغفور خان

اسم	ولد	ولدیت	نمبر تذکره	
نمبر خانه	نمبر تلفون		نمبر خانه	نمبر تلفون
کارته و نمبر سرک	قریه		کارته و نمبر سرک	قریه دهکوی
شهر	علاقه داری		ناحیه	علاقه داری
ولایت	ولسوالی		شهر	ولسوالی ارغنداب
محل کار	ولایت		ولایت کندهار	ولایت
نمبر تلفون			محل کار	نمبر تلفون

دکندهار ولایت دارغنداب ولسوالی محترم ولسوال صاحب ته؛

مهربانه ټوله وروڼه او خويندې د مرحوم حاجي عبدالغفور خان ورثه (د عبدالغفور خان اولاده) چې په ۱/۱/۱۳۸۳ هـ. ش یا ۲۰۰۴ / ۱۹ / ۰۴ م کال، د ورځني خطا دخپلې کورنۍ ترمنځ کېږي دي. دغه جايداد، چې دارغنداب په ولسوالۍ اداره لري، په تابين (مرغان) دهکوي (کي) مروت کېږي. پر دغه تقسيم خط با نډي قناعت لري. د اکتوبر ۲۰۱۵ راهيسې، دغه شپږ جريده دهکوي چې پر تقسيم خط کې وماته (تېمور شاه شریفی) د رسېدلي ده او په دهکوي کې موقوفيت لري، د امريکايي عسکرو لخوا نظامي دود په ډېکټري جوړه سوږده او اوس د افغانستان د ملي اوږدو په لاس کې ده، چې پر نقشه کې واضح وکړيږي؛ ستاسې زموږ هيله ده چې دغه تقسيم خط تصديق او هم دغه شپږ جريده چې ما (تېمور شاه شریفی) پرې اړه لري هم تصديق کړي، ډېره محترمانه پېمو وي.

يادښت: لږې غړي چې مړه، زهريز د ورځني تقسيم خط، د مرغان (دهکوي) دهکوي نقشه او پېښې مځکي پرې اړوند ځکه نور غړي نه مل دي.

EXHIBIT C

شهرت عريضه نويس، اسم	محل کار	نمبر جواز	امضا ۱۲/۱۲/۲۰۱۶ تېمور شاه شریفی
اسم عارض	ولد	رسيد	نمبر مسلسل

7949983

موضوع عرض

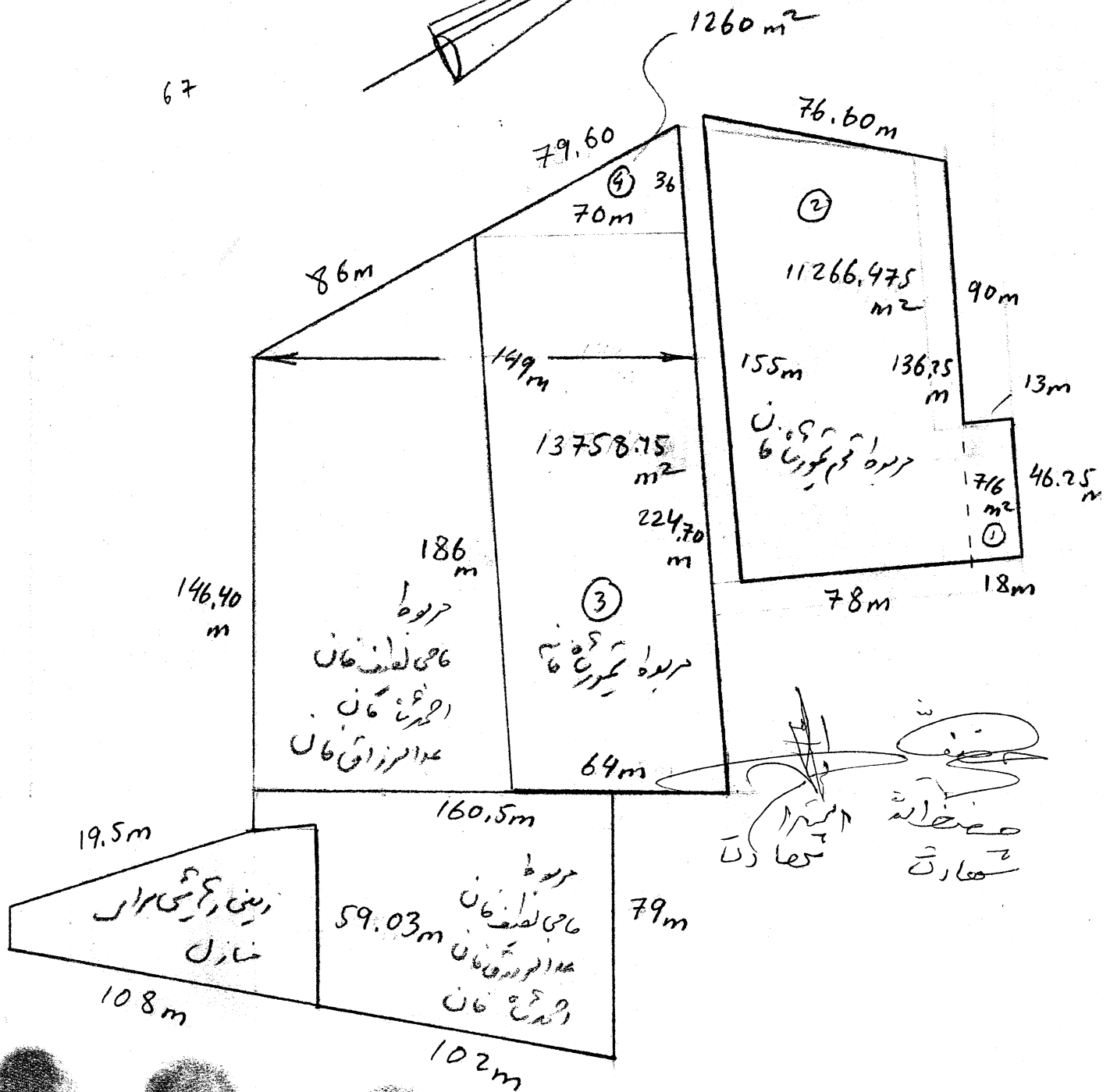
دو عدد سیدہ رشتہ منسبہ ہونے پر ایک ہی شخص کو دو گونہ سیدہ رشتہ منسوب ہوتا ہے

ازہ دار مندرجہ اب وکھوال کی مناسبتہ کوم

سیدہ رشتہ
صورتہ قلمہ اجداد
وکھوال از مندرجہ اب



سیدہ رشتہ



نور محمد



محمد



محمد

عبد الرحمن

احمد خان

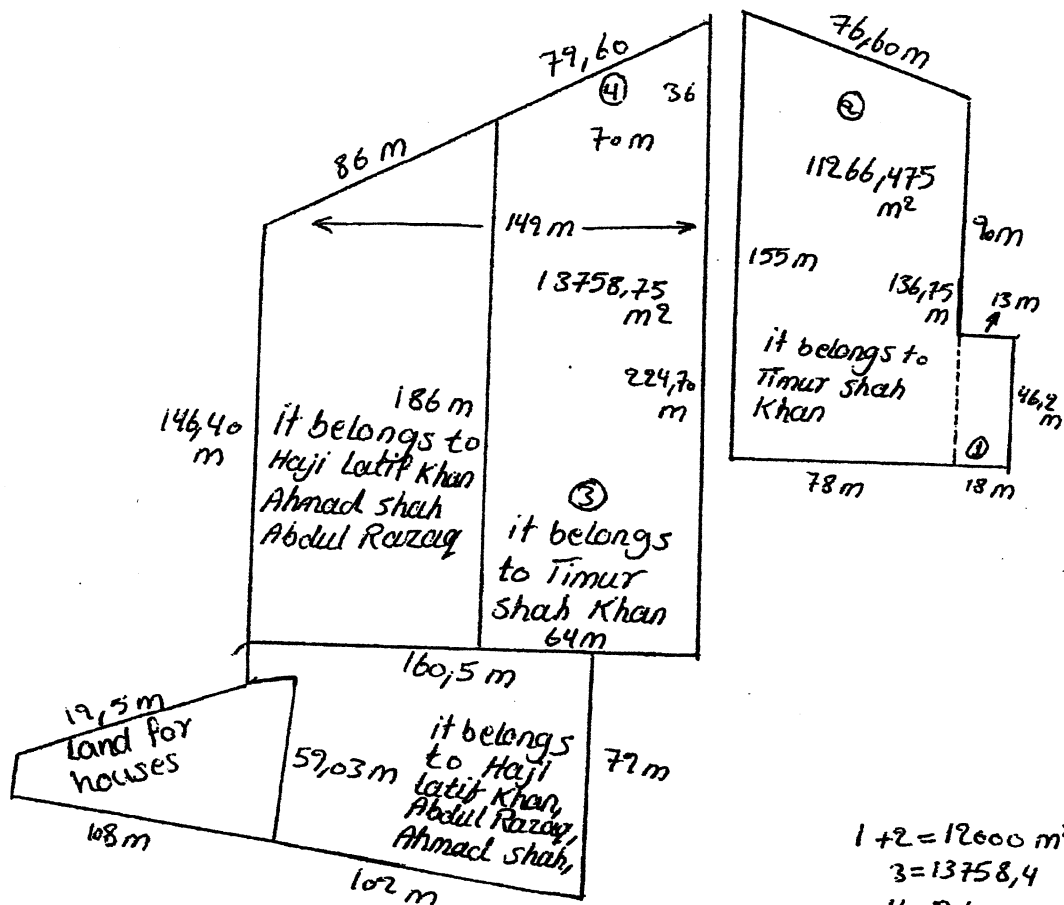
Handwritten signature and text.

$$\begin{aligned} ① - ② &= 12000 \text{ m}^2 \\ ③ &= 13758.45 \text{ m}^2 \\ ④ &= 1260 \text{ m}^2 \end{aligned}$$

27018

13 جریب

10 شورو



$$\begin{aligned}
 1 + 2 &= 12600 \text{ m}^2 \\
 3 &= 13758,4 \\
 4 &= 1260 \\
 \hline
 &27018
 \end{aligned}$$

Zilwar Gul Masumel Jamila Ahmad Shah
 Ab, Latif Timur Shah Muhammad Nelsim
 Ab, Razzaq



Iqra Translation Center

Name-Temor Shah Sharifi S/O Abdul Ghafoor, Inheritance of
Haji.M.Sharifi

Serial # 7949983

Date-09/22/1395 (12/12/2016)

To the Governor of the Arghandab Province, Kandahar State!

We all brothers and sisters (The inheritance of Mohammad Sharif Khan
and children's of Abdul Ghafoor Khan) agree to the following statement:

On 01/01 1383 (04/19/2004) , we divided the land which is part of
Arghandab Province and located in Tabin(Morghan,Dehkuhi) , between
each other. Since Oct-2010, the 6 Jerib land which is part of the above
land and I inherited from my Grandfather and located in Deh-Kochi, is
taken by US Army and built a Military base on it.Now it is transferred to
Afghan military. It has been clearly shown on the sketch.

We respectfully request from you to verify that inheritance sketch and
this land (6 Jerib) which is belong to Temor Shah Sharifi. We will really
appreciate that.

Note- Attach to this document is:

Inheritance agreements and sketch of Deh-kochi land and other related
documents.

Sincerely, Temor Shah Sharifi

12/12/2016

Serial # 7949983

I the Governor of the Arghandab Province, verify that the (6 Jerib) land belong to Temor Shah Sharifi!

With respect, Shah.M.Ahmmad, the Governor of Arghandab

Signed.